

DK-Kolding: food, beverages, tobacco and related products

OJ S 24/2012 04/02/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: IFIRS Indkøbsfællesskabet

Postal address: C/O Hansenberg, Skovvangen 28

Town: Kolding

Postal code: 6000

Country: Denmark

For the attention of: Mathias Jacobi Grøn

E-mail: mjg@ifirs.dk

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.ifirs.dk>

Address of the buyer profile: <http://www.eu-supply.com/ifirs.asp>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Indkøbscentral

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

9091 - Udbud af cateringleverancer

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Danmark.

NUTS code DK0 Danmark

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 119 526 000,00 DKK

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Delaftale 1: Kolonial & Frostvarer*, Fersk Kød, Bagerivarer, Mejerivarer, Fersk Fisk. *Kolonial & frostvarer dækker ud over Kolonial & frostvarer også andre cateringvarer i henhold til tilbudslisten.

Delaftale 2: Frisk Frugt og Grønt Delaftale 3: Kaffe, The og Chokoladedrik.

II.1.6. CPV code(s)

15000000 Food, beverages, tobacco and related products, 15100000 Animal products, meat and meat products, 15110000 Meat, 15111000 Bovine meat, 15112000 Poultry, 15113000 Pork, 15114000 Offal, 15115000 Lamb and mutton, 15117000 Goat meat, 15119000 Various meats, 15130000 Meat products, 15131000 Meat preserves and preparations, 15200000 Prepared and preserved fish, 15210000 Fish fillets, fish livers and roe, 15220000 Frozen fish, fish fillets and other fish meat, 15230000 Dried or salted fish; fish in brine; smoked fish, 15240000 Canned or tinned fish and other prepared or preserved fish, 15250000 Seafood, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15310000 Potatoes and potato products, 15320000 Fruit and vegetable juices, 15330000 Processed fruit and vegetables, 15331000 Processed vegetables, 15332000 Processed fruit and nuts, 15333000 Vegetable by-products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15410000 Crude animal or vegetable oils and fats, 15420000 Refined oils and fats, 15430000 Edible fats, 15500000 Dairy products, 15510000 Milk and cream, 15530000 Butter, 15540000 Cheese products, 15541000 Table cheese, 15542000 Fresh cheese, 15543000 Grated, powdered, blue-veined and other cheese, 15544000 Hard cheese, 15545000 Cheese spreads, 15550000 Assorted dairy products, 15551000 Yoghurt and other fermented milk products, 15551300 Yoghurt, 15551500 Buttermilk, 15552000 Casein, 15553000 Lactose or lactose syrup, 15554000 Whey, 15555000 Ice cream and similar products, 15555100 Ice cream, 15555200 Sorbet, 15600000 Grain mill products, starches and starch products, 15800000 Miscellaneous food products, 15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes, 15820000 Rusks and biscuits; preserved pastry goods and cakes, 15830000 Sugar and related products, 15840000 Cocoa; chocolate and sugar confectionery, 15850000 Pasta products, 15860000 Coffee, tea and related products, 15870000 Condiments and seasonings, 15880000 Special nutritional products, 15881000 Homogenised food preparations, 15882000 Dietetic products, 15890000 Miscellaneous food products and dried goods

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 239 052 000,00 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Option på 2 gange 1 år.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 24 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.5.2012. Completion 30.4.2014

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Delaftale 1: Kolonial & Frostvarer, Fersk Kød, Bagerivarer, Mejerivarer, Fersk Fisk

1) Short description

Kolonial & Frostvarer, Fersk Kød, Bagerivarer, Mejerivarer, Fersk Fisk.

2) CPV code(s)

15000000 Food, beverages, tobacco and related products, 15100000 Animal products, meat and meat products, 15110000 Meat, 15111000 Bovine meat, 15112000 Poultry, 15113000 Pork, 15114000 Offal, 15115000 Lamb and mutton, 15117000 Goat meat, 15119000 Various meats, 15130000 Meat products, 15131000 Meat preserves and preparations, 15200000 Prepared and preserved fish, 15210000 Fish fillets, fish livers and roe, 15220000 Frozen fish, fish fillets and other fish meat, 15230000 Dried or salted fish; fish in brine; smoked fish, 15240000 Canned or tinned fish and other prepared or preserved fish, 15250000 Seafood, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15310000 Potatoes and potato products, 15320000 Fruit and vegetable juices, 15330000 Processed fruit and vegetables, 15331000 Processed vegetables, 15332000 Processed fruit and nuts, 15333000 Vegetable by-products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15410000 Crude animal or vegetable oils and fats, 15420000 Refined oils and fats, 15430000 Edible fats, 15500000 Dairy products, 15510000 Milk and cream, 15530000 Butter, 15540000 Cheese products, 15541000 Table cheese, 15542000 Fresh cheese, 15543000 Grated, powdered, blue-veined and other cheese, 15544000 Hard cheese, 15545000 Cheese spreads, 15550000 Assorted dairy products, 15551000 Yoghurt and other fermented milk products, 15551300 Yoghurt, 15551500 Buttermilk, 15552000 Casein, 15553000 Lactose or lactose syrup, 15554000 Whey, 15555000 Ice cream and similar products, 15555100 Ice cream, 15555200 Sorbet, 15600000 Grain mill products, starches and starch products, 15800000 Miscellaneous food products, 15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes, 15820000 Rusks and biscuits; preserved pastry goods and cakes, 15830000 Sugar and related products, 15840000 Cocoa; chocolate and sugar confectionery, 15850000 Pasta products, 15860000 Coffee, tea and related products, 15870000 Condiments and seasonings, 15880000 Special nutritional products, 15881000 Homogenised food preparations, 15882000 Dietetic products, 15890000 Miscellaneous food products and dried goods

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 109 086 000,00 DKK

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2012. Completion 30.4.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Delaftale 2: Frisk Frugt og Grønt

1) Short description

Frisk Frugt og Grønt.

2) CPV code(s)

15000000 Food, beverages, tobacco and related products, 15100000 Animal products, meat and meat products, 15110000 Meat, 15111000 Bovine meat, 15112000 Poultry, 15113000 Pork, 15114000 Offal, 15115000 Lamb and mutton, 15117000 Goat meat, 15119000 Various meats, 15130000 Meat products, 15131000 Meat preserves and preparations, 15200000 Prepared and preserved fish, 15210000 Fish fillets, fish livers and roe, 15220000 Frozen fish, fish fillets and other fish meat, 15230000 Dried or salted fish; fish in brine; smoked fish, 15240000 Canned or tinned fish and other prepared or preserved fish, 15250000 Seafood, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15310000 Potatoes and potato products, 15320000 Fruit and vegetable juices, 15330000 Processed fruit and vegetables, 15331000 Processed vegetables, 15332000 Processed fruit and nuts, 15333000 Vegetable by-products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15410000 Crude animal or vegetable oils and fats, 15420000 Refined oils and fats, 15430000 Edible fats, 15500000 Dairy products, 15510000 Milk and cream, 15530000 Butter, 15540000 Cheese products, 15541000 Table cheese, 15542000 Fresh cheese, 15543000 Grated, powdered, blue-veined and other cheese, 15544000 Hard cheese, 15545000 Cheese spreads, 15550000 Assorted dairy products, 15551000 Yoghurt and other fermented milk products, 15551300 Yoghurt, 15551500 Buttermilk, 15552000 Casein, 15553000 Lactose or lactose syrup, 15554000 Whey, 15555000 Ice cream and similar products, 15555100 Ice cream, 15555200 Sorbet, 15600000 Grain mill products, starches and starch products, 15800000 Miscellaneous food products, 15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes, 15820000 Rusks and biscuits; preserved pastry goods and cakes, 15830000 Sugar and related products, 15840000 Cocoa; chocolate and sugar confectionery, 15850000 Pasta products, 15860000 Coffee, tea and related products, 15870000 Condiments and seasonings, 15880000 Special nutritional products, 15881000 Homogenised food preparations, 15882000 Dietetic products, 15890000 Miscellaneous food products and dried goods

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 7 880 000,00 DKK

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2012. Completion 30.4.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Delaftale 3: Kaffe, The og Chokoladedrik

1) Short description

Kaffe, The og Chokoladedrik.

2) CPV code(s)

15000000 Food, beverages, tobacco and related products, 15100000 Animal products, meat and meat products, 15110000 Meat, 15111000 Bovine meat, 15112000 Poultry, 15113000 Pork, 15114000 Offal, 15115000 Lamb and mutton, 15117000 Goat meat, 15119000 Various meats, 15130000 Meat products, 15131000 Meat preserves and preparations, 15200000 Prepared and preserved fish, 15210000 Fish fillets, fish livers and roe, 15220000 Frozen fish, fish fillets and other fish meat, 15230000 Dried or salted fish; fish in brine; smoked fish, 15240000 Canned or tinned fish and other prepared or preserved fish, 15250000 Seafood, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15310000 Potatoes and potato products, 15320000 Fruit and vegetable juices, 15330000 Processed fruit and vegetables, 15331000 Processed vegetables, 15332000 Processed fruit and nuts, 15333000 Vegetable by-products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15410000 Crude animal or vegetable oils and fats , 15420000 Refined oils and fats, 15430000 Edible fats, 15500000 Dairy products, 15510000 Milk and cream, 15530000 Butter, 15540000 Cheese products, 15541000 Table cheese, 15542000 Fresh cheese, 15543000 Grated, powdered, blue-veined and other cheese, 15544000 Hard cheese, 15545000 Cheese spreads, 15550000 Assorted dairy products, 15551000 Yoghurt and other fermented milk products, 15551300 Yoghurt, 15551500 Buttermilk, 15552000 Casein, 15553000 Lactose or lactose syrup, 15554000 Whey, 15555000 Ice cream and similar products, 15555100 Ice cream, 15555200 Sorbet, 15600000 Grain mill products, starches and starch products, 15800000 Miscellaneous food products, 15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes, 15820000 Rusks and biscuits; preserved pastry goods and cakes, 15830000 Sugar and related products, 15840000 Cocoa; chocolate and sugar confectionery, 15850000 Pasta products, 15860000 Coffee, tea and related products, 15870000 Condiments and seasonings, 15880000 Special nutritional products, 15881000 Homogenised food preparations, 15882000 Dietetic products, 15890000 Miscellaneous food products and dried goods

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 2 560 000,00 DKK

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2012. Completion 30.4.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 4

1) Short description

2) CPV code(s)

15000000 Food, beverages, tobacco and related products, 15100000 Animal products, meat and meat products, 15110000 Meat, 15111000 Bovine meat, 15112000 Poultry, 15113000 Pork, 15114000 Offal, 15115000 Lamb and mutton, 15117000 Goat meat, 15119000 Various meats, 15130000 Meat products, 15131000 Meat preserves and preparations, 15200000 Prepared and preserved fish, 15210000 Fish fillets, fish livers and roe, 15220000 Frozen fish, fish fillets and other fish meat, 15230000 Dried or salted fish; fish in brine; smoked fish, 15240000 Canned or tinned fish and other prepared or preserved fish, 15250000 Seafood, 15300000 Fruit, vegetables and related products, 15310000 Potatoes and potato products, 15320000 Fruit and vegetable juices, 15330000 Processed fruit and vegetables, 15331000 Processed vegetables, 15332000 Processed fruit and nuts, 15333000 Vegetable by-products, 15400000 Animal or vegetable oils and fats, 15410000 Crude animal or vegetable oils and fats , 15420000 Refined oils and fats, 15430000 Edible fats, 15500000 Dairy products, 15510000 Milk and cream, 15530000 Butter, 15540000 Cheese products, 15541000 Table cheese,

15542000 Fresh cheese, 15543000 Grated, powdered, blue-veined and other cheese, 15544000 Hard cheese, 15545000 Cheese spreads, 15550000 Assorted dairy products, 15551000 Yoghurt and other fermented milk products, 15551300 Yoghurt, 15551500 Buttermilk, 15552000 Casein, 15553000 Lactose or lactose syrup, 15554000 Whey, 15555000 Ice cream and similar products, 15555100 Ice cream, 15555200 Sorbet, 15600000 Grain mill products, starches and starch products, 15800000 Miscellaneous food products, 15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes, 15820000 Rusks and biscuits; preserved pastry goods and cakes, 15830000 Sugar and related products, 15840000 Cocoa; chocolate and sugar confectionery, 15850000 Pasta products, 15860000 Coffee, tea and related products, 15870000 Condiments and seasonings, 15880000 Special nutritional products, 15881000 Homogenised food preparations, 15882000 Dietetic products, 15890000 Miscellaneous food products and dried goods

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Intet krav.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Der henvises til rammeaftalens bestemmelser.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Intet krav.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Der henvises til rammeaftalen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt 1) Erklæring på tro og love om, at ansøger ikke har ubetalt forfalden gæld til offentlige myndigheder over 100,00 DKK, jf. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997. Skabelonen findes i EU-Supply CTM under "Se dokumenter".

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Intet krav.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Intet krav.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Udbud af cateringleverancer, 9091

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.3.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.3.2012 - 12:01

Place:

Skovvangen 28, 6000 Kolding.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Rammeaftalen forventes udbudt på ny i 2014 til 2016 afhængig af optionens udnyttelse jf. punk II.2.2.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

For at modtage yderligere information om dette udbud, og for at kunne anmode om deltagelse til dette udbud, skal du registreres på den følgende side: <https://www.eu-supply.com/ifirs.asp>. Alle anmodninger skal fremsendes via ovennævnte side. Ved afgivelse af tilbud SKAL ansøgeren benytte de skabeloner, som er udarbejdet af ordregiver. Skabeloner findes i EU-Supply CTM i det konkrete udbud under "Vis dokumenter" (www.eu-supply.com/ifirs.asp). Bemærk at der i bilag B er oplyst CPV koder for alle 3 delaftaler. For nærmere præcisering af de udbudte produkter på de enkelte delaftaler, henvises der til tilbudslisterne.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævn for Udbud

Postal address: Erhvervs- og Selskabsstyrelsen, Kampmannsgade 1

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

E-mail: klfu@eogs.dk

Telephone: +45 35291000

Fax: +45 33307799

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: II henhold til lov nr. 492 af 12.5.2010, håndhævelsesloven, gælder der en klagefrist på 12 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere beslutningen jf. § 7, stk. 2.

Samtidig med klagens fremsendelse til Klagenævnet skal klageren underrette ordregiveren om, at der er indgivet en klage til Klagenævnet. Dette kan lettest ske ved, at klageren sender eller mailer en kopi af klagen med bilag til ordregiveren. Klagenævnet har brug for at vide, om klageren har underrettet ordregiveren, og klageren skal derfor sende en kopi af underretningen af ordregiveren til Klagenævnet.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

30.1.2012